



# NORDREISA MENIGHETSBLAD

Nr. 2 vinter 2020/2021 Årgang 42





# Jul i Korona-tider

De fleste av oss liker å kunne glede seg til jul, for vi tenker gjerne at i jula, da skal alle være glade. Vi gjør gjerne det vi kan for at både vi selv, og de rundt oss skal være glade.

Men vi vet det jo godt: hvert eneste år er det mange som ikke har det bra i jula. Det kan være på grunn av sykdom, sorg, ensomhet, eller mange andre ting. Det som er spesielt med jula 2020 er at alle i hele verden er preget av en stor vanskelighet og fortvilelse: Korona-pandemien.

Det er nesten slik at vi tvinges til å spørre oss selv og hverandre: kan det bli bra når vi har en slik trasig sykdom «hengende» over oss? Eller: hva har julens budskap å gi oss, når vi alle er mer eller mindre opptatt av og bekymret over pandemien.

Kan vi oppleve juleglede, selv om ikke alt er bra?

Julens budskap er det samme i år som alle år: Jesus, Guds egen sønn blir født. Gud blir menneske, han iker seg menneskelig kjøtt og blod. Dette er jo også budskapet om at Gud er en del av vår verden, han vil være en del av våre liv. Julens fortelling er fortellingen om Guds kjærlighet og omsorg for menneskene som han har skapt, en kjærlighet og omsorg som aldri tar slutt.

Etter at korona-smitten inntok landet vårt, har vi mange ganger sett den lille setningen: «Alt blir bra». Det uttrykker en optimisme som alle mennesker trenger i vanskelige tider. Vi trenger noe å satse på, kanskje å klamre oss til når det er vanskelig.

Jeg håper de har rett, som sier at «alt blir bra». Samtidig vil jeg gjerne formidle at uansett hvordan det er

hos oss, kan vi ha håp.

Hos profeten Jeremia 29, 11-13 leser vi: «For jeg vet hvilke tanker jeg har med dere, sier Herren, fredstanker og ikke ulykkestanker. Jeg vil gi dere fremtid og håp. Når dere kaller på meg og kommer for å be til meg, vil jeg høre på dere. Dere skal søke meg, og dere skal finne meg.»

Dette er skrevet til Isarelsfolket mens de var i eksil i Babel. Mange prøvde å være optimister, og sa at vi får sikkert dra tilbake til Jerusalem snart. Men profeten formidlet ord fra Gud om at de skulle slå seg til ro der i Babylon, og ikke regne med å få reise hjem med det første.

Gud ville hjelpe sitt folk bort fra en blåøyd optimisme, til et håp om ei framtid der alt er godt, og til en tro på Guds omsorg og kjærlighet som også skulle møte folket der de satt i sitt eksil.

Kanskje vi skal feire jul 2020 med en forsiktig optimisme, og med et sterkt og trassig håp: Herren Gud har fredstanker og ikke ulykkestanker for oss. Han vil gi oss fremtid og håp! Jesu fødsel innebærer en grunn til glede som er så sterk og dyp at den sprenger alle grenser og alle oppfatninger. Den gir oss et håp for både dagen i dag, morgendagen og helt inn i evigheten.

Evangelisten Matteus siterer profeten Jesaja i Matt. 1,23: «Se, jomfruen skal bli med barn og føde en sønn, og de skal gi ham navnet Immanuel – det betyr: Gud med oss.»

Jeg ønsker alle en velsignet julehøytid!

*Biskop Olav Øygard*



# Juovllat korona-áiggis

Eatnasat mis liikot illudit juovllaide, go mii han jurddašit ahte juovllaid galggaše buohkat leat movttegat. Ja mii áinnas dahkat maid sáhttit vuoi mii ieža ja buohkat min birra leat movttegat.

Muhto mii diehtit bures: juohke áidna jagi leat ollugat geain ii leat buorre dilli juovllaid. Dat sáhtta leat buozanvuoda, morraša, oktovuoda, dahje eará áššiid geažil. Dat mii lea earenoamáš juovllaiguin jagis 2020 lea ahte olles máilbmái čuohcá stuorra váddu ja vuorjašupmi: Korona- pandemija.

De measta bággehallat jearrat alddineamet ja nubbi nuppis: sáhtta go šaddat buorre go dákkár dávda lea boahán “min nala”? Dahje: maid addá juovllaid sáhka midjiide, go buohkat unnit eanet vuorjašuvvet pandemijain.

Sáhttit go mii vásihit juovlailu, vaikko buot ii leat buorre?

Juovllaid sáhka lea dán jagi maid seamma go buot eará jagiid: Jesus, Ipmila iežas bárdni riegádii. Ipmil šaddá olmmožin, son gárvoda olmmošlaš oččiin ja varain. Dát sáhka maid muitala ahte Ipmil lea oassin min máilmmis, ahte son dáhttu leat oassin min eallimis. Juovlamuitalus lea muitalus Ipmila ráhkisvuoda ja ovddasmorraša birra olbmui maid son lea sivdnidan, ráhkisvuhta ja ovddasmoraš mii ii goassege noga.

Maŋŋá go korona-njoammu bođii min riikii, de mánggas mis leat oaidnán cealkagačča: “Buot buorrána.” Dát gaskkusta movtta maid buot olbmot dárbašit váttis áiggiin: Mii dárbašit juoidá masa ángiruššat, dahje juoidá mas doallat gitta go lea váttis dilli.

Mun sávan sis lea riekta, sis geat dadjet “buot buorrána”. Seammás háliidan dajat

ahte beroškeahtta movt mis lea dilli, de mis sáhtta leat doaivva.

Profehta Jeremia luhtte, 29. Kapihttalis 11-13 vearssas lohkat: “Mun diedán makkár jurdagat mus leat din hárrái, cealká Hearrá, dat leat ráfi jurdagat eaige oasehisvuoda jurdagat: Mun atán didjiide boahhteáiggi ja doaivvu. Dalle dii čuorvubehtet mu, jorgalehpet mu beallái ja rohkadallabehtet mu, ja mun gulan din. Dii ohca-behtet mu, ja dii gávdnabehtet mu.”

Dát lea čállojuvvon Israela álbmogii go sii ledje báhtaran Babelii. Mánggas geahččaledje dolahit movtta, ja dadje ahte gal suige fargga fas besset máhccat Jerusalemii. Muhto profehta sárttui sáni Ipmilis ahte sii galget váldit ruoktun Babylona, eaige vuordit ahte fargga beassá máhccat ruoktot.

Ipmil dáhtui veahkehit su álbmoga eret ođđačalmmat movttas, doaivagii boahhteáigái gos buot lea buorre, ja oskui ahte Ipmila ráhkisvuhta ja ovddasmoraš ollá álbmogii doppe gosa leat báhtaran.

Soaitá mii doallat 2020 juovllaid várrogas movttain, ja nanu ceaggás doaivagiin: Hearrás Ipmilis leat ráfi jurdagat eaige oasehisvuoda jurdagat midjiide. Son dáhttu addit midjiide boahhteáiggi ja doaivaga. Jesus riegádeapmi sisttisoallá ákka illudit mii lea nu gievra ja čierjal ahte botke buot rájiid ja ipmárdusa. Dat addá midjiide doaivaga otnáš beaivái, ihttázii ja gitta agálaš áigái.

Evangelistta Matteus cealká seamma ládje go profehta Jesaja, Matt. 1,23: “Geahča, nieida šaddá máná vuostá ja riegádahtta bártni, ja sutnje biddjojuvvon namman Immanuel – dat mearkkaša: Ipmil lea minguin.”

Mun sávan buohkaide buressivdniduvvon juovlabasiid!

*Bisma Olav Øygard*



# Joulun korona aikana

Suuriin osa meistä tykkää siitä, ette voipi iloita joulun ootusta. Se on koska met kuvitelema ette jouluna, silloin kaikin pittää olla iloisia. Met tehämä mielelä sen minkä pystymä, niin ette met itte ja muut läheiset olisivat iloisia.

Mutta methän tieämä sen hyvin: joka ikinen vuosi on monta, jolla ei ole kaikki hyvin jouluna. Se voi johtua sairauksesta, surusta, yksinäisyydestä tai monesta muusta syystä. Se joka on erikoista jouluna 2020 on, ette kaikkia koko mailmassa painaa suuri vaikeus ja epätoivo: koronapandemia.

Se on melkein niin ette meät pakotethaan kysyä iteltämmä ja toinen toiselta: Voiko siitä tulla hyvä ko meilä on tämmöinen ikävä sairaus joka vaanii meitä. Tai: mitä joulun viestilä on annettava meile, ko met kaikki olema enämen tai vähemmän kiinnostunheet ja huolestunheet pandemiasta.

Voimeko kokea jouluiloa, vaikka ei kaikki ole hyvin?

Joulun viesti on se sama ko kaikkina vuosina: Jeesus, Jumalan oma poika syntyi. Jumala tuli ihmiseksi ja pukeutui lihaan ja verheen. Tämä on myös viesti siitä ette Jumala on osa meän mailmaa, hän tahtoo olla osa meän elämää. Joulun kertomus on kertomus Jumalan rakkauksesta ja kunka hän pittää huolen ihmisistä, jotka hän on luonut. Rakkhaus ja huolenpito joka ei koskhaan lopu.

Sen jälkheen ko koronatartunta valloitti maan, olema monta kertaa näkynheet sen pienen setningin: "Kyllä, se mennee hyvin". Se ilmoittaa optimismia jota met kaikki ihmiset tarvittemma vaikeina aikoina. Ko on vaikea met tarvittemma johonkin satsata ja tarttua kiini.

Toivon ette het on oikeassa, het jotka

sanovat ette "kyllä, se mennee hyvin".

Riipumatta kunka se on meän tykönä, mie haluaisin julistaa ette meilä voi olla toivoa.

Profeta Jeremiassa 29, 11-13 lukkee:

"Koska mie tieän minkälaiset ajatukset minula on teile, sanoo Herra, rauhan ajatuksia eikä onnettomuuden ajatuksia. Haluan antaa teile tulevaisuutta ja toivoa. Ko kuttutta minua ja tuletta minun tykö rukoilemhaan, mie tulen kuuntelemhaan teitä. Tet tuletta hakemhaan minun, ja tet tuletta löytämhaan minun."

Tämä on kirjoitettu Israelin kansale niinä aikoina ko het olit maanpaossa Baabelissa. Moni yritti olla toivokkhaista, ja sanoivat ette sikkaristi voima heti lähteä takaisin Jerusalemiin. Mutta profeeta viestitti Jumalalta sanoi, ette heän häyttyi asettua paikoilleen sielä Babylonissa, eikä oottaa pääsevänsä kothiin vähhään aikhaan.

Jumala halusi auttaa hänen kansan pois sinisilmäsestä optimismista. Hän halusi johtaa heitä toivhoon, ette tulevaisuudessa kaikki on hyvin. Ja uskhon Jumalan rakkhauheen ja huolenpithoon, joka myös löytäisi ihmiset maanpaossa.

Piian met vietämä joulun 2020 varovaisina optimisteina, joila on myötä vahva ja uhmakas toivo: Herra Jumalalla on rauhan ajatuksia eikä onnettomuuden ajatuksia meile. Hän halua antaa meile tulevaisuutta ja toivoa! Jeesuksen synty merkittee syytä riemhuun. Riemhuun joka on niin voimakas ja syvä, ette se murskaa kaikki rajat ja käsitykset. Se antaa meile toivoa tänä päiväle, huomisele ja aina ikuisuutheen asti.

Evangelisti Matteus siteeraa profeti Jesajaa (Matt. 1,23): "Katto, neito tullee raskhaaksi ja synnyttää pojan, ja hänele annethaan nimeksi Immanuel – se merkittee: Jumala meän tykö."

Toivotan kaikile siunattua joulua!

*Pispa Olav Øygard*



# Nytt koronatiltak: **påmelding**

Under den pågående pandemien har vi (ikke bare vi som lager dette bladet, men *vi* i fellesskap) blitt ganske drevne til å omstille vaner og rutiner etter hvert som myndighetene kommer med nye retningslinjer for smittevern. I lys av endringene som er gjort i begynnelsen av november har vi innført et system for påmelding til gudstjenester slik at vi lettere kan håndtere både hvem og hvor mange som har vært tilstede. **Det er ikke absolutt nødvendig å melde seg på** til gudstjenestene, men ettersom det maksimale antallet i skrivende stund er 50 vil du lettere være garantert plass og navneregistreringen ved inngangen vil gå raskere.

Selve påmeldingsskjemaet vil bli publisert på vår facebookside og hjemmeside noen dager før gudstjenesten. **Dersom du synes det er vanskelig med internett kan du ringe oss på kirkekontoret.** Les mer på side 15.



Nordreisa Menighetsblad

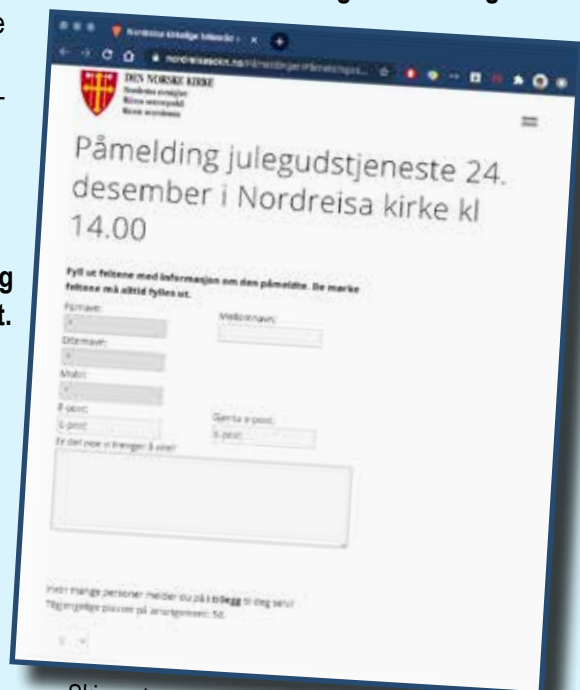
Ansvarlig redaktør: Gerd H. Ege

Redaksjon: Menighetsstaben

Layout: Peter Vang

Trykk: Lundblad media, Tromsø

Forsidebildet: Det nye prosesjonskorset i Nordreisa kirke, innviet 13. september



Skjermdump fra [www.nordreisasokn.no](http://www.nordreisasokn.no)

# JoWa Maskin

**GRAVING OG TRANSPORT**

**913 63 568**



# Konfirmanter 2020



▲ **A-klassen:** FREMSTE REKKE: Henny Emilie Dyrnes Vangen, Pernille Silvana Wara Pedersen, Kamilla Woldstad Myrheim, Karoline Oddny Wara og Runa Annie Olsen. REKKE 2: Emma Halvorsen Agorsah, Hermod Ingemann Bangstad, Sebastian Bakke, Leo Freidian Hallen, Lavrans Olav Vedal Olsen, Carmen Aamo og Agnes Helene Hansen Lambela. REKKE 3: Jens Jovik, Arne Kristiansen, Marcus Isaksen Olsen, Marius Fyhn Kiil, Peder Elias Lilleberg, Levi-Aleksander Lunde og Andreas Nordgaard Siri.







▲ **Straumfjordnes/Montessori:** FREMSTE REKKE: Signe Blixgård, Selma Bakkehaug Kristiansen, Celine Hansen, Tula Kaski Enga. REKKE 2: Markus Nyvoll Bergland, Kasper Johan Viken, Frida Bertine Dahl Pedersen, Hedda Johansen Bjerkli, Ingrid Kristiansen, Jon Andreas Siri Fyhn. REKKE 3: Peter Eri Bråstad, Leander Birkelund og Johan Vilhelm Eltvik

◀ **B-klassen:** FREMSTE REKKE: Emilia Tabi Heidenberg Eyong-Arrey, Heidi Marie Anthun, Anna Maxine Eriksen, Runa Myrsløtt Bakke, Mali Sofie Hanssen. REKKE 2: Ylva Nordland Mikalsen, Anny Marie Berg Wahlmann, Brynjar Sommerbakk, Birk Nordland Mikalsen, Oskar Elias Johansen, Johanne Marie Johansen og Elvine Cecilia Lilleng. REKKE 3: Jens Jovik, Adrian Karlsen, Elias Johannes Olsen, Kim-Toivo Brustad, Peter Nystu, Niklas Emelius Bakkevoll Øvergård, Oscar André Grønlund Brakstad og Samuel Andersen. Annie Bjerk var ikke til stede da bildet ble tatt.

# Nytt om navn

## Berit Elisabeth Elvestad

Berit er 54 år, samboer med katten Hector, mor til tre og bestemor til to. Det siste året har Berit jobbet 50 % som menighetssekretær i et vikariat som er forlenget inntil videre.

*- Da du ble kontaktet i fjor høst med spørsmål om du kunne tenke deg å gå inn i vikariatet må vi vel kunne si at du hørtes noe overasket ut?*

- Ja, jeg må jo innrømme at jeg ikke helt så den komme. Jeg har jo aldri vært den ivrigste kirkegjengeren, selv om jeg har deltatt både på begravelser, dåp, konfirmasjoner og så videre, i tillegg til noen musikkarrangementer i kirken. Samtidig har kirken og Guds ord likevel stått svært sentralt i min oppvekst og oppdragelse, og søndagsgudstjenestene var en del av min oppvekst. Jule- og høytidsgudstjenestene er vel de jeg husker aller best, da deltok vi både i Nordreisa kirke og Rotsund kapell.

*- Men du trengte ikke særlig betenkningstid før du takket ja?*

- Nei, jeg var svært nysgjerrig på hva denne stillingen innebar. Tidligere har jeg jobbet i ulike omsorgsykker og innenfor service og salg. Jeg har også vært svært aktiv i Norsk Folkehjelp i Nordreisa. Jeg trives med å



jobbe med mennesker og for mennesker, og her på kirkekontoret får jeg jo jobbe med alt som berører oss som mennesker fra vugge til grav.

*- Nå har du altså vært i jobben i ett år. Da går det kanskje an å spørre om den har svart til forventningene?*

- Det har den absolutt! Jeg får kunnskap om alt som faktisk skjer innenfor kirka, alt fra babysang og dåp til konfirmasjonsundervisning og begravelser. Jeg ante ikke at det ligger så mye arbeid bak det hele, at det skjer så mye som folk flest ikke ser. Som sekretær har jeg en enorm mengde tråder å holde tak i for at alt skal gå som det skal – og det er faktisk veldig artig!

*- Artig at du sier artig.... for godt humør og rungende latter er vel et av de tydeligste karakteristikaene ved deg. Det høres – bokstavelig talt – ut som om du trives i fellesskapet på kirkekontoret?*



- Ja, jeg gjør virkelig det. Jeg syns at jeg har blitt tatt veldig godt imot av mine kollegaer her på Kirkebakken og blitt en av dem. Så håper jeg til gjengjeld at de opplever at jeg gjør en god jobb for dem, og at jeg kan bidra positivt til fellesskapet her.

- *Det skriver vi under på at du gjør! Vi har vært utrolig heldige som fikk tak i deg. Så takk for det!*

- Sjøl takk!

## Anne Grethe Eng

**Anne Grethe er 59 år, gift med Geir og mor til tre gutter. For mange vil hun være kjent som medlem av menighetsrådet gjennom mange år, men i høst fikk hun permisjon fra dette vervet for å tre inn i den nye prosjektstillingen som kateket.**

- *Aller først, Anne Grethe, hva er egentlig en kateket?*

- Kateket er et kirkelig ord for lærer, og kateketen har ansvar for å lede undervisningsarbeidet i kirken. Det gjelder både trosopplæring for barn, konfirmasjonsundervisning og undervisning for eldre ungdommer og voksne. For å kunne bli kateket må man derfor både ha en pedagogisk utdanning og en del tillegg innenfor kristendom og såkalt praktisk-kirkelige fag.

- *Ja, du er jo utdannet lærer, og mange barn og unge i Nordreisa har møtt deg som sådan på Moan skole. Hva fikk deg til å ta spranget over i en undervisningsstilling i kirken?*

- Jeg har vel alltid vært opptatt av barne- og ungdomsarbeid i kirka, og da kateketstillingen ble opprettet så jeg en mulighet til å få lov til å være med på å bringe videre det kristne budskapet. Som lærer i den offentlige skolen kan man ikke drive med forkynnelse, og jeg gleder meg over nå å få lov til å formidle den kristne troen som betyr så mye for meg, videre til nye generasjoner.

- *Glede er et viktig stikkord her. Det normale er å se deg i sprudlende humør og full av entusiasme og engasjement. Går det an å kalle deg en typisk gladkristen?*

- Haha, jeg er i hvert fall takknemlig. Kristendommen har noe veldig flott å gi alle mennesker; at Guds kjærlighet er til alle. Jeg ønsker at barn og unge skal få oppleve og erfare at Jesus Kristus er en levende Gud som vil være sammen med oss gjennom hele livet.

→



*- Amen! Det er lett å se og høre at du brenner for barn og unge, men du skal også jobbe med eldre grupper og med skolen?*

- Ja, i løpet av disse tre årene som prosjektet varer, håper jeg at vi får bygget opp et menighetsarbeid som inkluderer og involverer flere mennesker i Nordreisa slik at vi kan ha ei mangfoldig kirke hvor vi alle kan få kjenne at vi hører til. Så har jeg i mange år vært med i bibelgruppe; veldig sosialt, oppløftende og lærerikt. Her leser vi i Bibelen og snakker om det vi leser. Og så har vi nå i høst forsiktig startet opp igjen med Torsdagssklubb for funksjonshemmede. Det er en flott gjeng å være sammen med!

*- En kateket har også ansvaret for samarbeidet med skole og barnehage?*

- Som lærer brukte jeg kirka innimellom som en læringsarena. For eksempel hadde jeg en klasse på påskevandring i kirka. Det var en god måte å lære om påkehøytiden. Etter å ha jobbet i kirka i høst, ser jeg at her er bra mange muligheter til å knytte fag og innhold fra skolen opp til kirka. Her finnes symbolikk, kunst, lokal historie, med mer. I høst har 3.klasse fra Moan skole vært i kirka for å lære om symbolikk. Jeg må innrømme at det å møte barn og unge er det beste med jobben til nå. Og nå som jula nærmer seg, samarbeider jeg med barnehage og skole om gudstjenester, adventsamlinger og julevandring. Og jeg gleder meg!



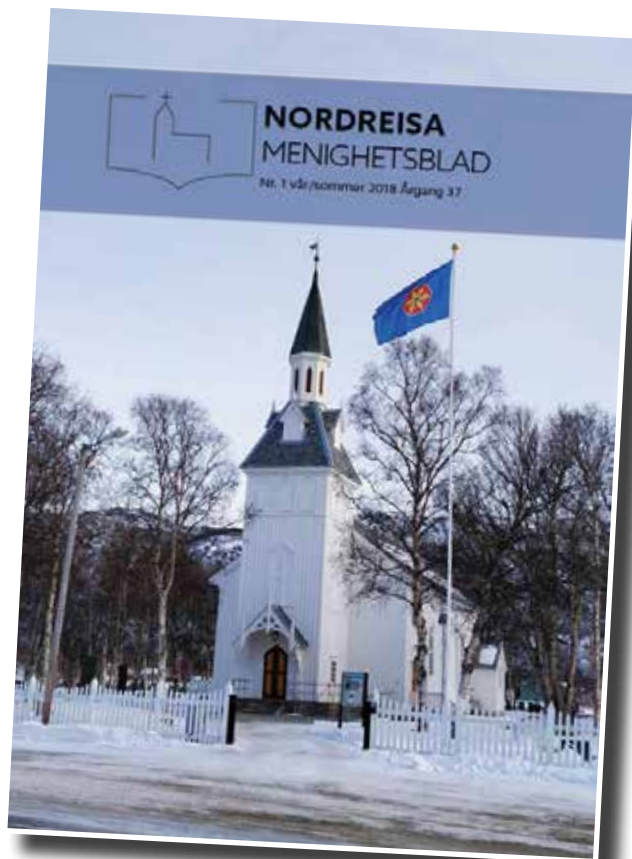
## James Bisengimana

I september ble stabsfellesskapet utvidet med James Bisengimana. James ankom Nordreisa sammen med kona Vestin og fire barn i september i fjor, og oppsøkte raskt Nordreisa menighet for å finne et trosfellesskap å høre til i. I Kongo, hvor familien opprinnelig kommer fra, var James biskop i Shalom kirke, og å få gå regelmessig til gudstjeneste har derfor vært både naturlig og viktig for familien. Det første året her i Nordreisa har han brukt mesteparten av tiden på å lære om det norske samfunnet og få grunnleggende språkkunnskaper på plass. De siste månedene har han hatt språkpraksis hos oss noen dager i uka, og er i tillegg med som medhjelper i kirka fra tid til annen.

Menighetsbladet finansieres gjennom annonser  
og *frivillig* abonnement.

Takk for støtten!

(Beløpet kan endres)



#### Kvittering

Innbetalt til

Beløp

Betalerens kontonummer

Blankettnummer

Betalingsinformasjon

Frivillig abonnementsavgift

GIRO

Betalings-  
frist

Underskrift ved girering

Betalt av

Betalt til

Nordreisa menighetsblad  
Lundevegen 3  
9151 Storslett

Belast  
konto

Kvittering  
tilbake

Kundidentifikasjon (KID)

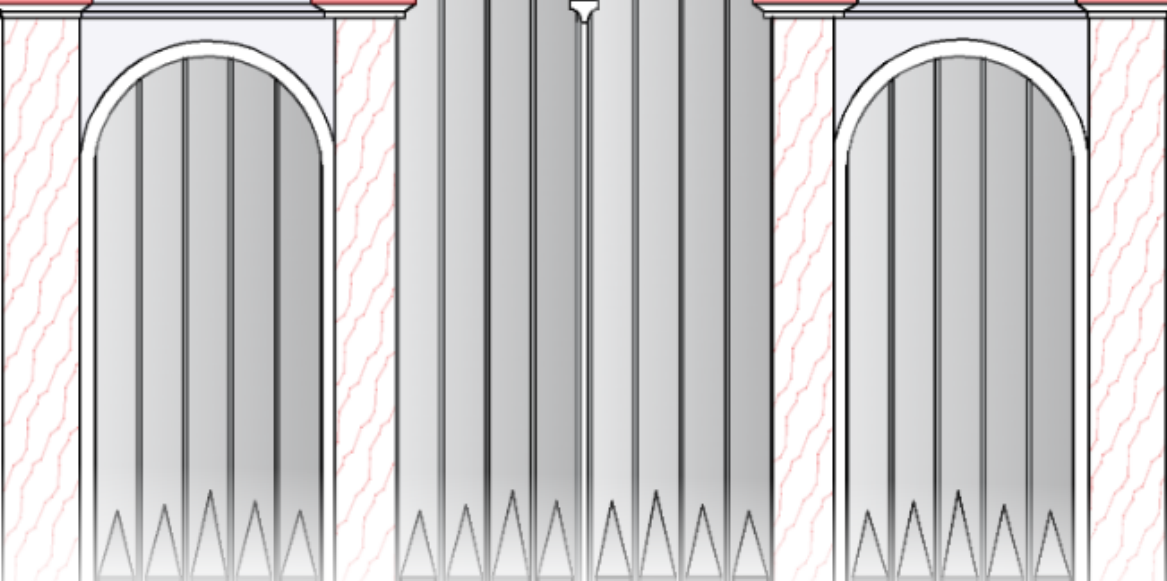
Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

300 00 < > 4740 07 20858



# Nytt orgel til Rotsund kapell

Arbeidet med å anskaffe nytt orgel til Rotsund kapell har tatt en del år. Helt fra 2012 har det vært klart for menighetsrådet at det eksisterende orgelet var i så dårlig forfatning at det måtte skiftes ut. Siden den tid har det vært arbeidet med ulike løsninger for utskifting, og å etablere et økonomisk fundament for et slikt løft.

Fra 2018 har vi hatt kontakt med orgelbygger F. R. Feenstra i Nederland som har spesialisert seg på gjenbruk av gamle engelske orgler. Etter flere sonderinger har vi kommet fram til et orgel som er bygd i Skottland i 1860. All innmaten, det vil si piper og mekanikk, var intakt og av god kvalitet, men det originale orgelhuset var gått tapt. Orgelbyggeren har sendt flere forslag til utseende for det nye orgelhuset og vi har endelig kommet fram til hvordan det skal bli. Arkitekt Geir Lyngsmark i Konsept Arkitektur har hjulpet oss med å digitalisere tegningene og gi oss et godt bilde av hvordan det nye orgelet kan gli godt inn i Rotsund kapell. Malermester Trygve Løvoll har utstyrt

oss med riktige fargekoder, og vil også utføre toppmalingen når orgelet er på plass. Slik sikrer vi at også fargevalget er godt avstemt med de eksisterende fargene i kapellet.

Etter endelig å ha fått på plass alle de formelle godkjenningene fra biskopen og riksantikvaren ble kontrakten på selve byggingen av orgelet signert i høst. Orgelbyggeren F. R. Feenstra fra Nederland starter neste sommer med byggingen, som i første omgang vil skje på hans eget verksted. Våren 2022, samme år som kapellet fyller 90 år, skal orgelet stå ferdig til bruk. Vi lover en mektig innvielseskonsertert!



I årene som er gått fra 2012 har kapellforeningen i Rotsund gjort en fabelaktig innsats med å samle inn midler til orgelet. Den inns-

amlede summen på om lag 450.000 dekker nesten halvparten av investeringen, og vi er svært takknemlig for alt både kapellforeningen og befolkningen i Rotsund har bidratt med. Resten av kjøpet vil bli finansiert ved hjelp av lån.



# Bispevisitasen **utsatt**

I slutten av oktober kunne vi melde på vår Facebook-side at etter mye planlegging, vask og puss er alt klappet og klart for bispevisitas i soknet andre uke i november. Så, bare en drøy uke før biskopen skulle komme, ble alt snudd på hodet igjen. Nye smitteverntiltak og retningslinjer for gjennomføring av arrangementer ble innført og det eneste alternativet var å utsette visitasen til situasjonen er mer under kontroll igjen.

En visitas skal være en festreise hvor vi får vise fram vår vakre kommune, og hvor biskopen får møte mange mennesker som på ulike måter bidrar til kirkens arbeid i lokalsamfunnet. Temaet for visitasen skulle være «de tre stammers møte» og vi gledet oss til å sette fokus på vår rikholdige historie og frodige kulturarv i møtet mellom det norske, kvenske og samiske. Her er noe av programmet som var satt opp:

| Tirsdag                                                                                                                                                                                                                                        | Onsdag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Torsdag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Søndag                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Lunsj og samtale med kirkestaben</li><li>• Møte med menighetsrådet</li><li>• Kulturkveld i Rotsund kapell</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Møte med skoleledelsene om kirkens undervisningsarbeid</li><li>• Skolegudstjeneste</li><li>• Lunsj med skolebarn</li><li>• Møte med de læstadianske forsamlingene</li><li>• Bedriftsbesøk på Havnnes</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Fagmøte på Halti: Hvordan kan kirken bidra til å løfte og styrke samisk/kvensk kultur og identitet?</li><li>• Besøke utstilling på museet</li><li>• Lunsj med kapellforeningene</li><li>• Møte med helseledelsen om kirkens tilbud og kommunens ansvar</li><li>• Møte med Nordreisa kommune</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Visitasgudstjeneste</li><li>• Kirkekaffe med biskopens visitasforedrag</li></ul>   |

Alt dette er heldigvis ikke avlyst, men utsatt på ubestemt tid. Vi ser fram til at situasjonen normaliserer seg slik at visitasen kan gjennomføres som den festen den skal være. Når det blir vet ingen.

Mens vi venter: Hold deg trygg!



Kontakt oss for privat visning etter stengt tid

77 76 70 90 / 958 69 208  
[www.storslettgull.no](http://www.storslettgull.no)



# Kvensk trosopplæringsprosjekt

Menighetsrådet fikk i juni en forespørsel fra Kirkelig utdanningssenter nord/VID Tromsø om å inngå samarbeid om et trosopplæringsprosjekt, hvor man skal utvikle trosopplæringsmateriell som tar utgangspunkt i kvenske og samiske salmesangtradisjoner. Dette er et treårig prosjekt hvor man skal arrangere verksteder, konserter og salmekvelder med kvenske og samiske tradisjonssalmer, og på bakgrunn av disse utarbeide et ressurshefte for menighetenes trosopplæring.

Salmer som er i bruk i samiske og kvenske miljøer spiller en sentral rolle i trosopplæring i hjemmene. Salmene er en del av familienes hverdag, og blir bevisst brukt som læremiddel mellom generasjonene. Å bruke salmer i menighetens trosopplæringsarbeid er dermed å bygge videre på noe kjent og kjært.

Salmene er tenkt å få innslag med enkelte

samiske eller kvenske ord, det man kaller tospråklighetsmetodikk. Ideen er at man bruker det kjente språket som basis, og via dette beveger seg innover i det språket man ønsker å bli fortrolig med. Samtidig blir salmene en innfallsport til troens verden og troens språk. Det planlagte ressursheftet skal derfor også inneholde salmerelaterte fortellinger, bilder og aktivitetsforslag som kan tilgjengeliggjøre og utdype salmenes trosinnhold. Dermed kan både det kvenske og samiske språket og troens språk gå hånd i hånd for nye generasjoner.

Fra menighetens side deltar kantor Peter Vang inn i prosjektgruppa. I de kommende årene vil både befolkningen i Nordreisa og i omliggende kommuner få gleden av å delta på en rekke konserter, generasjonskvelder og andre tilstelninger, både for å samle inn materiale og for å prøve ut metodikken. Vi gleder oss til å følge arbeidet!

# Men hva med jula?

Julaften er den dagen i året hvor flest folk søker til kirke. I 2019 deltok 70 personer på julegudstjeneste i Oksfjord og Straumfjord kapell, 170 i Rotsund kapell og over 400 på de to gudstjenestene som ble holdt i Nordreisa kirke. I år legger pandemien sterke begrensninger på hvor mange som kan samles samtidig.

I skrivende stund vet vi ikke hvor mange plasser vi kan tilby, men vi vet at ikke alle som ønsker å gå til kirke vil kunne få plass. Vi har derfor inngått avtale med Jørn Holm AS om å strøme julegudstjenesten fra Nordreisa kirke kl 16.00, slik at flere kan få følelsen av å være på gudstjeneste i «sin» kirke. Vi er svært takknemlige for at Jørn stiller på jobb på selveste julaften for å gjøre dette mulig.

For å unngå at folk kommer til stengt kirkedør vil vi ha påmelding til alle gudstjenester i jula. Påmelding kan skje både digitalt, via en lenke som legges ut på menighetens facebookside, og ved å ringe til kirkekontoret. For at alle skal få like muligheter til å melde seg på vil påmeldingen åpne først noen dager før jul. Tidspunkt vil bli annonsert i Framtid i Nord og på vår facebookside.

Både strømming av gudstjenester, digital informasjon og annonsering og digital påmelding er krevende for mange. Ikke alle i befolkningen har et enkelt og fortrolig forhold til den digitale verdenen. Vi oppfordrer derfor alle til å hjelpe dem som syns dette er vanskelig. Hjelp hverandre til å følge med på stadig ny informasjon. Hjelp hverandre til å få meldt seg på til gudstjenester og andre aktiviteter, og hjelp hverandre til å følge direktesendinger på sosiale medier.

**Vi ønsker alle en velsignet julehøytid!**



**DIN NESTE  
SNØFRESER  
FINNER DU PÅ**

**RDS  
REISA BILSENTER  
MUS**

**www.reisa-bilsenter.no  
77 77 02 80**



# Slekters gang

## Døpte:

- 03.05 Sanna Iltstad Pedersen
- 10.05 Åse Elvine Fredriksen
- 14.06 Emma Johanne Woll Hansen
- 19.07 Vårin Aurora Dalheim  
Kristian Kjeldsberg Soleng  
Sverre Storstein Rundhaug  
Eleah Vangen (stadf)
- 09.08 Melissa Petrea Danielsdatter  
Larsen-Simonsen
- 15.08 Liam Xander Tvedt
- 23.08 Ulrikk Thomassen Olsen
- 13.09 Noah Johannessen Fredriksen  
Jo Lund Båtnes  
Oda Aalberg
- 20.09 William Ulriksen
- 27.09 Eline Trætten Pedersen
- 04.10 Seva Hogseth Sandmo
- 18.10 Kaia Helene Nielsen  
Silas Dalsaune Andersen
- 25.10 Adela Nordgaard Salamonsen

## Vigde:

- 20.06 Cecilie Hammari og Karl-Magne Bergland
- 11.07 Renate Thomassen og Odd Gaare
- 29.08 Åshild Kristiansen og Jakob Mikalsen
- 05.09 Veronika Blien og Tony Johannessen
- 19.09 Ira Marie Henriksen og Øystein Bergland

## Døde:

- 19.04 Laila Ellinor Henny Olsen, f. 1943
- 21.04 Inge Leonard Olsen, f. 1964
- 12.05 Hennie Eline Lilleng, f. 1934
- 16.05 Gerd H. Fjellheim, f. 1936
- 17.05 Gun-May Vang, f. 1951
- 19.05 Jens Peter Olsen, f. 1952
- 19.05 Trond Jacobsen, f. 1952
- 24.05 Alf Gunnar Nordberg, f. 1959
- 24.06 Jørn André Berg, f. 2000
- 29.06 Arnt Halfdan Sjøgren, f. 1936
- 11.07 Malvin Rikartsen, f. 1942
- 23.07 Harald Willy Henriksen, f. 1946
- 24.07 Alf Andersen, f. 1937
- 31.07 Torgeir Gamst, f. 1949
- 01.08 Elbjørg Helene Wiklund, f. 1947
- 28.08 Sverre Jørgen Olsen, f. 1945
- 02.09 Ragnvald Johnsen, f. 1938
- 08.09 Dagny Mathisen, f. 1924
- 12.09 Bernt Marelius Tretten, f. 1928
- 01.10 Lena Olsen, f. 1982
- 03.10 Arne Olav Samuelsen, f. 1936
- 15.10 Anne Marie Reiersen, f. 1943



Flomstadveien 1 • 9151 Storslett  
77 76 59 55 • [firmapost@nybo-boligutleie.no](mailto:firmapost@nybo-boligutleie.no)

## Kontakt med prest?

Dersom du ønsker kontakt med prest for samtale, sjelesorg eller soknebud, kan du ringe kirkekontoret eller presten direkte. Telefonnummer finner du på siste side. Det er også mulig å komme i kontakt med prest gjennom facebook-siden **"Soknepresten i Nordreisa"**. Du kan sende melding via denne siden så kan vi avtale samtale, enten digitalt eller på telefon.





# Velkommen til Havnnes



FREDET  
KULTURMINNE  
Dato 30. mars 1942

Havnnes er det eneste anlegg i Nordreisa Kommune som er fredet av Riksantikvaren, og er Norges nordligste handelssted som fortsatt er i drift.. Flere av bygningene er mer enn 200 år gamle. Her har vært boplass i over 6000 år! Stedet er også kjent fordi Mor Lyng (1766-1848) bodde her. Hun fikk 12 egne barn hvor ingen levde opp, og tok til seg 32 fosterbarn. Hun eide "Skjervøygodset" som strakte seg fra Nordnes til Finnmarks grense.



Havnnes er vel verdt et besøk!

Vi har landhandel, salg av fiskeprodukter hele året, Post-i-Bu-tikk, bryggemuseum med en rekke interessante gjenstander. Utleie av hus og båter. Flytebrygge med gjesteplass, bensin og diesel. Mulighet for leie av dusj, badstu og/eller jacuzzi.



Gjævers Landhandel  
9159 Havnnes  
77764400  
[www.lyngen-havnnes.no](http://www.lyngen-havnnes.no)

I "Gammelbrygga" fra 1893 har vi også en fotoutstilling med bilder tatt av Annie Gjæver (1889-1956). Hennes dokumentasjon av det dagligdagse liv i Nord-Troms er i Norsk Fotografi-historie helt unikt. Utstillingen er støttet av Kulturrådet og Stiftelsen Fritt Ord.

Norges eldste Bolinder, 1 sylinder, 90 HK, har fått sitt eget hus på Havnnes. Motoren vil med jamne mellomrom bli startet opp. Følg med på vår Facebookside.

Oppdaterte fergeruter finnes på [www.tromskort.no](http://www.tromskort.no), rute 198



SØLVMEDALJE  
HUSLEIUTSTILLINGEN 1914  
FOR TØRREDE FISKERVARER

9159 Havnnes

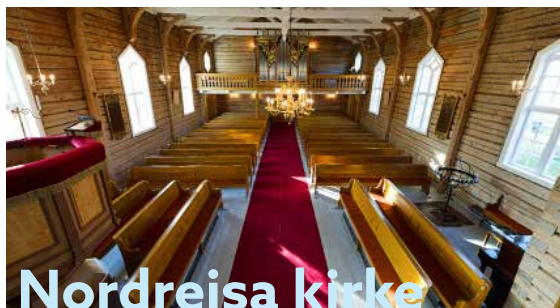
[www.lyngen-havnnes.no](http://www.lyngen-havnnes.no)

Telefon 77764400

Facebook: Havnnes Handelssted

E-post: [office@gjaever.net](mailto:office@gjaever.net)

# Gudstjenester i Nordreisa sokn



## **24. desember, julaften**

kl 14:00 – Familiegudstjeneste

kl 16:00 – Familiegudstjeneste

## **25. desember, juledag**

kl 11:00 – Høytidsgudstjeneste

## **31. desember, nyttårsaften**

kl 17:00 – Høymesse med skriftemål

## **10. januar, 2. søndag i åpenbaringstiden**

kl 11:00 – Høymesse

## **7. februar, såmannssøndag**

kl 11:00 – Høymesse, Samefolkets dag

## **14. februar, fastelavenssøndag**

kl 17:00 – Familiegudstjeneste

## **17. februar, askeonsdag**

kl 20:00 – Høymesse

## **28. februar, 2. søndag i fasten**

kl 11:00 – Høymesse

## **14. mars, 4. søndag i fastetiden**

kl 17:00 – Høymesse med skriftemål,  
kvenfolkets dag

## **28. mars, palmesøndag**

kl 17:00 – Familiegudstjeneste

## **1. april, skjærtorsdag**

kl 20:00 – Høymesse med skriftemål

## **2. april, langfredag**

kl 20:00 – Pasjonsgudstjeneste

## **3. april, påskeaften**

kl 22:00 – Påskennattsmesse

## **4. april, påskedag**

kl 11:00 – Høytidsgudstjeneste

## **18. april, 3. søndag i påsketiden**

kl 11:00 – Familiegudstjeneste

## **2. mai, 5. søndag i påsketiden**

kl 17:00 – Høymesse

## **17. mai, grunnlovsdag**

kl 11:30 – Festgudstjeneste

## **23. mai, pinsedag**

kl 11:00 – Høytidsgudstjeneste

## **Tirsdag 25. mai**

kl 18:00 og 20:00 – Katekismegudstjenester

## **Onsdag 26. mai**

kl 18:00 og 20:00 – Katekismegudstjenester

## **Lørdag 29. mai**

kl 10:00 og 12:00 – Konfirmasjonsgudstjenester

## **30. mai, treenighetssøndag**

kl 10:00 og 12:00 – Konfirmasjonsgudstjenester

## **Tirsdag 1. juni**

kl 18:00 – Katekismegudstjeneste

## **6. juni, 2. søndag i treenighetstiden**

kl 12:00 – Konfirmasjonsgudstjeneste

## **11. juli, 7. søndag i treenighetstiden**

kl 17:00 – familiemesse

## **22. august, 13. søndag i treenighetstiden**

kl 11:00 – Stevnegudstjeneste



## Røtsund kapell

**17 januar, 03 søndag i åpenb.tid**  
– høymesse med skriftemål

**31. januar, såmannssøndag,**  
kl. 17- høymesse med skriftemål

**07. mars, 03. søndag i fastetid**  
- høymesse

**05 april, 2 påskedag,**  
kl 11 – Høytidsgudstjeneste.

**25 april, 4. Søndag i påsketid,**  
kl 17- høymesse

**17. mai, grunnlovsdag,**  
kl 10.15, festgudstjeneste

**6 juni, konfirmasjonsgudstjeneste,** kl 11

**01. juni, 2. pinsedag,**  
kl 11:00 – Høytidsgudstjeneste

## Storvik grendehus

**21. februar, 1. søndag i fastetiden**  
kl 17:00 – Høymesse med skriftemål

## Havnnes grendehus

**4. juli, 6. søndag i treenighetstiden**  
kl 16:00 – Høymesse med skriftemål



## Oksfjord og Straumfjord kapell

**24. desember, julaften**  
kl 16:00 – Familiegudstjeneste

**25. desember, juledag**  
kl 16:00 – Høytidsgudstjeneste

**24. januar, 4. søndag i åpenbaringstiden**  
kl 11:00 – Familiegudstjeneste

**21. februar, 1. søndag i fasten**  
kl 11:00 – Høymesse

**21. mars, 5. søndag i fasten**  
kl 11:00 – Høymesse

**4. april, påskedag**  
kl 17:00 – Høytidsgudstjeneste

**9. mai, 6. søndag i påsketiden**  
kl 17:00 – Familiegudstjeneste

**4. juli, 6. søndag i treenighetstiden**  
kl 11:00 – Høymesse

## Friluftsgudstjenester

**01. april, skjærtorsdag**  
kl 13:00 - Friluftsgudstjeneste Sikkajavri

**13. juni, 2. søndag i treenighetstiden,**  
kl 11:00 - Friluftsgudstjeneste Tørfosstunet

**8. august, 11. søndag i treenighetstiden**  
kl 13:00 – Friluftsgudstjeneste på Kvænnnes



## Min salme

Siden jeg er et krigsbarn har jeg valgt salmen  
«Vår Gud han er så fast en borg»  
Denne ble sunget mye under og etter krigen.  
Den jeg ønsker å utfordre til neste  
menighetsblad er Nancy Jørgensen

Aase Johanne Olsen

### HANSVOLL

*trivsel, trygghet og tru på framtida*



Sandøy Bygg AS

VESTLANDS HUS

Vår Gud har er så fast en borg,  
han er vårt skjold og verge.  
Han frir oss ut av nød og sorg  
og vet oss vel å berge  
Vår gamle fiende hård  
til strid imot oss står.  
Stor makt og arge list  
han bruker mot oss visst.  
På jord er ei hans like.

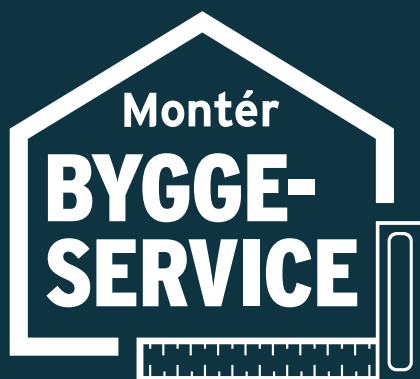
Vår egen makt er intet verd,  
snart fikk vi banesåret.  
Men èn går frem i denne ferd,  
som Herren selv har kåret.  
Vil du hans navn få visst?  
Han heter Jesu Krist,  
den høvding for Guds hær,  
i ham kun frelse er.  
Han makten skal beholde!

Om verden full av djevler var  
som ville oss oppsluke,  
vi frykter ei, vi med oss har  
den som Guds sverd kan bruke.  
Er verdens fyrste vred  
og vil oss støte ned,  
han ingen ting formår,  
fordi alt dømt han går.  
Et Guds ord kan ham binde.

Guds ord det skal de nok la stå,  
og ingen takk de høster.  
Gud selv vil mektig med oss gå,  
hans gode Ånd oss trøster.  
Og om vårt liv de tar  
og røver alt vi har,  
la fare hen, la gå!  
Mer kan de ikke få.  
Guds rike vi beholder.

(Norsk salmebok nr. 108 - T: Martin Luther)





# HAR DU ET BYGGEPROSJEKT? VI HJELPER DEG!

- Planlegge
- Beregne
- Materialvalg
- Finansiering
- Hvordan gjøre jobben
- Finne håndverker

Du får mer hos

**Montér**



### *Sentrum sko og klær A/S*

Kirkevn. 2 - 9151 Storslett  
Telefon 77 76 55 50

Godt utvalg • God service

### *Sentrum bok og papir A/S*

Kirkevn. 2 - 9151 Storslett  
Telefon 973 02 230

Godt utvalg • God service

### Trafikalt grunnkurs • Førerkort kl. B

[www.bridgetrafikkskole.tabs.no](http://www.bridgetrafikkskole.tabs.no)  
952 80 424



Din elektriker i Nord-Troms

Telefon 93 83 4000 – [www.jbelektro.no](http://www.jbelektro.no)



Yttregaard Reklame AS - 777 64 777

## Flexi Klær as

DAME - UNGDOM - SMÅVARER - GARN

Midlertidig utsalg i BOHUS-bygget



Vi bistår med alle tjenester ved gravferd  
Innehaver Odd-Steinar Hansen  
Kirkeveien 2 • 9151 Storslett  
Tlf. 45 45 30 17 • [post@ntbbyra.no](mailto:post@ntbbyra.no)



# Hagan Blomster

- Alt av blomster
  - Begravelsesbyrå
  - Blomster til begravelser
- 9151 Storslett

- Gartneri
  - Alt til hagen
  - Planting og stell av graver
- Tlf. 77 76 50 39



# Storesté entreprenør

- *Nybygg* • *Tilbygg*
- *Renovering* • *Tak*

[www.storeste.no](http://www.storeste.no) • [storeste@storeste.no](mailto:storeste@storeste.no)



***Betongservice AS***  
tlf. 77 77 03 00

**SpareBank**  
NORD-NORGE



[www.snn.no](http://www.snn.no)

915 02 244

# ATRIA

regnskap & rådgivning

Tlf 77 76 75 30 • [www.atria.as](http://www.atria.as)

# Nordreisa kirkekontor - tlf 77 58 82 30

2. etg. i Kirkebakken-bygget. • Ekspedisjon: mandag-fredag kl. 10-14

Postadresse: Lundevegen 3, 9151 Storslett

Hjemmeside: [www.nordreisasokn.no](http://www.nordreisasokn.no) • E-post: [post@nordreisasokn.no](mailto:post@nordreisasokn.no)

|                                                 |            |            |
|-------------------------------------------------|------------|------------|
| Kirkeverge <b>Gerd H. Ege</b>                   | k 77588231 | m 90736916 |
| Sokneprest <b>Julie Schjøth</b>                 | k 77588234 | m 99593662 |
| Prost <b>Gaute Norbye</b>                       | k 77588232 | m 97004659 |
| Vikarprest <b>Jens Jovik</b>                    | k 77588233 | m 91803862 |
| Kirketjener <b>Kai Øystein Olsen</b>            | k 77588237 | m 95731536 |
| Kirketjener <b>Mats Årsjø</b>                   | k 77588237 | m 90736776 |
| Kantor <b>Peter Vang</b>                        | k 77588235 | m 90870608 |
| Menighetssekretær <b>Berit Elvestad</b> (vikar) | k 77588230 |            |
| Menighetspedagog <b>Anne Grethe Eng</b>         | k 77588236 | m 47608807 |
| Menighetsrådets leder <b>Olaf Hunsdal</b>       |            | m 92205611 |

Kontonummer for gaver:

Rotsund kapellforening ... 4740.27.08863

Oksfjord kapellforening... 4740.11.34286

Kirkeforeningens

blomsterfond... 4740.22.10504

Gaver til kirken .....4740.07.20858

Kirkebakkens venner.....4750.33.84953

Misjonsprosjekt i Nepal; merk

«Okhaldunga sykehus» ....1503.02.13537



**PLAKATER  
GIVE-AWAYS  
TRYKKSAKER  
FOLIE  
SKILT**



**LUNDBLAD**

**TRYKK&DESIGN**

Telefon 77 75 32 50

[lundblad@lundblad.no](mailto:lundblad@lundblad.no)

[www.lundblad.no](http://www.lundblad.no)

Du finner oss på facebook: [lundbladmedia](https://www.facebook.com/lundbladmedia)